



DIRETOR PRESIDENTE RAUL M. TAKAKI
JORNALISTA RESPONSÁVEL Aldo Shiguti, MTb 36.982
Rua da Glória, 332 - Liberdade
CEP 01510-000 - São Paulo - SP - Brasil
Tel (11) 3340-6060 | www.nikkeishimbun.jp

コロナ禍 監督庁がプレベンチ監視へ



ANSのレベロ理事長 (Edilson Rodrigues/Agência Senado)

「告発を知っていた」疑惑も
理事派遣して調査を明言
上院のコロナ禍の議会調査委員会(CPI)は6日、国家医療サー...

コロナ禍 9月は過半数の市が死者0に

人口10万人超含む3274市
【既報関連】9月の新型コロナ感染症による死者は1万6336人で...



パンデミック前の日常が戻りつつある様子 (Agência Brasil)

「我々が正式な形で報告を受けたのは今月4日の23時40分」と反論
レベロ氏は、不正治験や死亡記録の改ざんなど、プレベンチに関する疑惑は「非常に問題」との認識を示し、プレベンチが情報を説明できるように措置を講じたことと、告発された内容と一致する証拠を確保したため、正式な調査の対象としたことを明らかにした。

「農業に有利な最高裁に」
再選時の2判事指名に触れる
ボルソナロ大統領が6日、農業関係者に対し、「私が来年再選すれば、2023年に最高裁は農業に有利なものになる」と語り、7日付の紙に報じている。

基礎食料品セツトが値上がり
調査した17州都中11州都で
労働組社会経済調査・統計所(Dieese)が6日、伯国の食卓に不可欠な米や小麦、大豆、大豆油などを組み合わせた基礎食料品セツトが、調査対象の17州都中11州都で値上がりしたと発表した。同日付のウェブサイトが報じた。9月の値上り幅最大はブラジリアの3.88%で、カンポ・グランデ3.53%、聖市3.53%、ベロ・オリゾンテ3.49%と続く。

Advertisement for 'Jeitinho no Japão' book, featuring a cover image and promotional text in Japanese and Portuguese.

「Kit-Covid」に含まれているヒドロキノンやイベルメクチンなど、コロナへの効用が証明されていない医薬品を使った不正治験をプレベンチが行っていたことを知りながら、監視機関であるANSがなんら対策を講じてこなかったとの疑惑に対して、レベロ理事長の召喚が行われた。レベロ氏はこれに関し、プレベンチの疑惑を「事実ではない」と反論した。

「農業に有利な最高裁に」
再選時の2判事指名に触れる
ボルソナロ大統領が6日、農業関係者に対し、「私が来年再選すれば、2023年に最高裁は農業に有利なものになる」と語り、7日付の紙に報じている。

「環境破壊を恐れる環境活動家たちが強く反対していた。北大河州沖でもあり、連日、北大河州とサンタカタラで管轄する病院の...

「重要証人のひとりだったエンリッチの乳母が自身の証言を翻し、「暴行の現場は見えていない」と証言したり、エンリッチの実父が「事件後、自分の脅迫行為が続いている」と証言したりと、容疑者が恋人の息子エンリッチ(行年4歳)を虐待し、死亡させたこととされている事件の最初の公判が6日、リオ州地裁で行われた。この日は、ジャイリーニヨ氏による犯行...

「環境破壊を恐れる環境活動家たちが強く反対していた。北大河州沖でもあり、連日、北大河州とサンタカタラで管轄する病院の...

「我々が正式な形で報告を受けたのは今月4日の23時40分」と反論
レベロ氏は、不正治験や死亡記録の改ざんなど、プレベンチに関する疑惑は「非常に問題」との認識を示し、プレベンチが情報を説明できるように措置を講じたことと、告発された内容と一致する証拠を確保したため、正式な調査の対象としたことを明らかにした。

「環境破壊を恐れる環境活動家たちが強く反対していた。北大河州沖でもあり、連日、北大河州とサンタカタラで管轄する病院の...

「重要証人のひとりだったエンリッチの乳母が自身の証言を翻し、「暴行の現場は見えていない」と証言したり、エンリッチの実父が「事件後、自分の脅迫行為が続いている」と証言したりと、容疑者が恋人の息子エンリッチ(行年4歳)を虐待し、死亡させたこととされている事件の最初の公判が6日、リオ州地裁で行われた。この日は、ジャイリーニヨ氏による犯行...

「環境破壊を恐れる環境活動家たちが強く反対していた。北大河州沖でもあり、連日、北大河州とサンタカタラで管轄する病院の...

「重要証人のひとりだったエンリッチの乳母が自身の証言を翻し、「暴行の現場は見えていない」と証言したり、エンリッチの実父が「事件後、自分の脅迫行為が続いている」と証言したりと、容疑者が恋人の息子エンリッチ(行年4歳)を虐待し、死亡させたこととされている事件の最初の公判が6日、リオ州地裁で行われた。この日は、ジャイリーニヨ氏による犯行...

県連スキヤキウィーク盛況

みじと260セットを完売!

当日裏方として協力した県連の皆さん



ブラジル日本都道府県人会連合会(市川利雄会長)は9月8日から11日まで、販売イベント「第1回県連スキヤキウィーク」を開催、260食を販売する大盛況ぶりだった。

県連は今年7月に初の販売イベント「スペインランチ・パエリア販売」を行ったばかり。今イベントでは、共催の日本物産宅配店「ニコニコマート」が協力してスキヤキセットを用意し、県連は集客や宣伝を担当した。その結果、デリバリーと宮城県人会で持ち帰り260人前を売りさばった。

県連の市川会長は「今回は冬の時期に年齢層や世代を問わず楽しむことができる『スキヤキ』を選びました。またニコニコマートは日本物産を販売していることから、スキヤキセットの具材などを

260セットも売れたのは県連のプロモーションのおかげ。これからはイベントを行うときはできる限り協力したい」と笑顔で述べた。

東京五輪パラの感想など

「東京五輪パラの感想など」は、1年延期の末に今年開催された東京五輪オリムピック・パラリンピックについてそれぞれの見解が綴られたエッセイ。細井まゆみさんの「不思議な夢(94頁)では、家族で渡伯前に、実兄ではないが「マーちゃん兄ちゃん」と慕っていたマーちゃんに「純ちゃん」が見つかると「純ちゃんも連れて渡伯する事になるが、着伯後間もなく細井さんは純ちゃんが見られる不思議な夢を見たという体験を綴った。次号への作品投稿締め

楽書倶楽部

第60号



2021年10月15日

60号

訂正 □ 本面7日付「広島県人から喜びの声!」祝第100代内閣総理大臣の中で、新首相の名前の漢字が間違っていた。正しくは「岸田文雄」。深くお詫びした上で訂正する。

文協コンサート2021 14日から月一、オンライン

ブラジル日本文化福祉協会(文協)石川利雄(ナト会長)は「文協コンサート(Concertos Bunkyo 2021)」開催を発表した。第1回目を14日午後7時から文協YouTube(<https://www.youtube.com/c/BunkyoDigital>)で公開する。

「クラシック音楽を通じてブラジルと日本のつながりを確立する」をテーマとした同シリーズは、作曲家、演奏家、楽器

CONCERTOS BUNKYO 2021
Conexão Brasil-Japão através da música erudita
SHAKU HACHII
HARPA
14/10 Quinta/19h SOMENTE ONLINE. Link: youtube.com/bunkyodigital

接種予約、外国人に混乱も

支援団体に相談600件超

【共同】新型コロナウイルスのワクチン接種が進み、2回目を終えた国民は約6割に上る。ただ、日程や予約方法が複雑で混乱する外国人住民も多

「600人以上から相談を受けた愛知県内の支援団体は「本来は行政がやることなのに」と困惑

多言語での動画作成など、自治体側も知恵を絞る。在留外国人が東京都に次いで多い愛知県、知立市で外国人を支援する「スタートアップ」には、一般接種が本格化した5月から「予約方法が分からない」といった相談が増え始

「聞いてみて」とアドバイスしてもホームページの日本語説明が読めなかったり、役所への電話が繋がらなったりして、結局手伝うようになっている。顔が広いミウラさんには、同様に戸惑う日本人高齢者からの相談もあるという。

知立市は4カ国語に対応するコールセンターを設け、窓口でも外国人の相談に乗る。それでもミウラさんは「行政よりも簡単に聞けるので、自

分には相談が来ている。本来は行政がやることだが、命に関わる問題だから断れない」と疲れた表情だ。同じく外国人住民が多い同県小牧市は、予約方法を英語やポルトガル語などで説明する動画をホームページで公開している。担当者は「ワクチンに関わる情報は膨大。動画の方が伝わりやすいため、分かりやすい情報提供の必要性を強調した」。

14日の第一回講演ではフルートと尺八奏者のシエン・リベロさんとハープ奏者ソレダッド・ヤ

日伯人気バンドがコラボ
「BAKA (feat. MAGIC OF LIFE)」をリリース
10月3日(日)か

同シリーズはサンシイ、カナフレックス、宮坂園人財団の協賛と在サンパウロ総領事館の後援で開催される。

INV018
BAKA FT. MAGIC OF LIFE
+ELEVATOR BEAT

Dr. MONICA Y. MORISHITA
Biomédica 生物医科学
Pós-Graduação em Acupuntura
大学院で針灸学を専攻いたしました
LOCAL: Rua Thomaz Gonzaga, 95 - M (Iwate-Kenjinkai)
Liberdade - São Paulo - SP (perto do metrô Liberdade)
CONTATO: (11) 99236-3956 "Recado no WhatsApp"
E-mail: monicamorishita@yahoo.com.br

50年ぶりの祖国で
浦島太郎
聖市 広橋勝造 (15)

「ヒロハシさん・どうも」

「ヒロハシさん・どうも」

「ヒロハシさん・どうも」

樹海
氏には2019年11月、所属の社会自由党(PSL)を抜け、新党「アリアンサ・ペロ・ブラジル」に入党を宣言した。

選挙まで1年、大統領の所属政党はどこと?

「樹海」氏は2019年11月、所属の社会自由党(PSL)を抜け、新党「アリアンサ・ペロ・ブラジル」に入党を宣言した。

「樹海」氏は2019年11月、所属の社会自由党(PSL)を抜け、新党「アリアンサ・ペロ・ブラジル」に入党を宣言した。

炭素ゼロの未来を実現する

ために世界と協力する

中華民国(台湾) 行政院環境保護署 チャン・ツイチン大臣

COVID-19のパンデミックが世界を襲う中、大気中の二酸化炭素濃度は過去最高を記録し続けています。

2021年8月に気候変動に関する政府間パネルによって発表された第6次評価報告書への作業部会Iの貢献は、人間の活動が大気、海、および土地の温暖化を促進したことを強く確認したことでした。大気、海洋、雪氷圏、生物圏はすべて幅広く急速な変化を遂げています。

2021年の天候も不安定でした。これは、米、国テキサス州の嵐がエネルギーシステムに深刻な被害を与え、北米西海岸の記録的な気温である摂氏50度近くになったこともその一例と見られています。

同時に、西ヨーロッパと中国は大雨に見舞われています。さらに、台湾は50年以上で最悪の干ばつを経験し、その後、異常な大雨が降りました。ここに、気候変動がどのように全世界に深刻な影響を及ぼしたかを垣間見ることが出来ます。

今日、異常気象が重要な修正とともに導



中華民國(台湾)の行政院環境保護署のチャン・ツイチン大臣

世界に挑戦している中、国連はすべての国にパリ協定を実施し、より積極的な措置を講じるよう求めています。台湾は国際社会の責任ある一員として、気候変動を緩和するための世界的な取り組みと協力を進めています。

2050年炭素排出ゼロ達成への筋道

台湾は長期的な削減目標を設定し、2050年の炭素排出ゼロを達成するための実際の道筋を計画しています。行政院は、関連する省庁を調整し、炭素排出ゼロへの道に関する作業部会を召集し、中央研究院と工業技術研究院に専門家の相談を求めました。

省庁間の技術評価を実施するために、脱炭素エネルギー、産業とエネルギー効率、グリーン輸送と車両電化、およびカーボンナガティブ技術の分野に焦点を当てたために、四つのワーキンググループが結成されました。

エネルギーおよび産業政策に関しては、2030年、2040年、および2050年の短期、中期、および長期の目標が炭素排出ゼロに向けた道筋に設定されます。

さらに、環境保護局(EPA)およびその他の関連省庁は、農業の炭素吸収源、ネットゼロの建物、グリーン輸送、低炭素などの重要な問題に関する社会的対話を促進するために、2050年のビジョンに関するパ

リックコンサルテーションを開始しました。炭素産業、経済的側面、そして単なる変革すべてのセクターからの多様な参加と革新的な技術への研究開発投資により、台湾は持続可能な開発のために最も適切な気候ガバナンスの道を模索します。

COVID-19のパンデミックは、台湾の産業がグローバルサプライチェーンにおいて非常に信頼性が高く重要なパートナーであることを示しています。

世界中の国々が、ネットゼロ経済を実現するためにネットゼロ排出量に関する新しい目標を次々と提案しています。台湾政府は、明確で包括的な炭素削減パスとグリーン成長戦略を策定することを目標としています。

これらの取り組みにおいては、民間企業との連携が重要な役割を果たしています。

八つのICT企業によって形成された台湾気候同盟は、2050年までに製造プロセスの100%で再生可能エネルギーを使用するという目標を設定し、サプライチェーンの他のメーカーが共同でこの目標を達成できるように導きます。

さらに、伝統的な製造技術、金融、サービス産業によって形成された正味ゼロ排出のための台湾同盟は、2030年までにオフィスサイトと生産サイトで炭素排出ゼロを達成しようとしています。台湾政府は、民間セクターの企業やその他の関係者に対して、グリーンファイナンスやグリーンボンドなどの金融メカニズムを導入し、持続可能な開発の投資と産業の追求に好循環を生み出しています。

気候変動の影響を非常に受けやすい地域に位置する台湾は、政策立案、関連法制度の確立、エネルギー転換、技術研究開発、産業革新、社会変革、それに対応する環境の持続可能性に長い間積極的に取り組んできました。

気候変動への供給、製造、需要、環境保護の面から持続可能な緑の故郷を積極的に構築したいと考えています。さらに、台湾はこの危機を克服するために、その経験と能力を国際社会と共有し続けたいです。

世界の中核国々が、ネットゼロ経済を実現するためにネットゼロ排出量に関する新しい目標を次々と提案しています。台湾政府は、明確で包括的な炭素削減パスとグリーン成長戦略を策定することを目標としています。

これらの取り組みにおいては、民間企業との連携が重要な役割を果たしています。

八つのICT企業によって形成された台湾気候同盟は、2050年までに製造プロセスの100%で再生可能エネルギーを使用するという目標を設定し、サプライチェーンの他のメーカーが共同でこの目標を達成できるように導きます。

さらに、伝統的な製造技術、金融、サービス産業によって形成された正味ゼロ排出のための台湾同盟は、2030年までにオフィスサイトと生産サイトで炭素排出ゼロを達成しようとしています。台湾政府は、民間セクターの企業やその他の関係者に対して、グリーンファイナンスやグリーンボンドなどの金融メカニズムを導入し、持続可能な開発の投資と産業の追求に好循環を生み出しています。



2022年に高いインフレと鈍成長(スラググリー)を心配する

市場が注意を怠らないで期待されていた世界経済の回復は、特に中国のそれは、53%の劣悪評価は現況に到達した。国内経済情勢は悪化はブラジル人の69%に、現政権下で汚職拡大を見る割合は増加して今や61%に達した。

2022年大統領選に関する調査では、どの調査でも二極化を継続し、左派のルーラ元大統領が極右の現大統領に対して優勢を保つだけでなく、その差を例えればダタフォオリア調査で56%対31%(決選投票)に、IPEC調査で48%対23%に拡大している。

今、インフレが加速し、その観測悪化の阻止に中銀が利上げを加速しているが、来年の経済観測も悪化し続ける。利上げが強くなるほど景気観測を阻害し、一部では来年10%以下の経済成長を観測するほどに悲観を強

「恒大」悪影響で2022年中国GDP成長予測を5.5%から4.9%に減少させた。さらに電力供給での欠陥から、鉱工業が9月に見込み外れの後退、成長観測に暗い影を落とす。

米国では、上院で野党の共和党の反対で、連邦政府が部分的な10月下旬から機能不全になる危険性がある。それは先送り、避けられても、民主党バイデン政権の経済改革案、国家予算案がなお停滞している。

市場の注目は、まず米FRB(連邦準備制度)による資産購入計画の減少、その後利上げ開始の時期だ。以前の観測より繰り返して始まりそう

「恒大」(Evergrande)による資産購入計画の減少、その後利上げ開始の時期だ。以前の観測より繰り返して始まりそう

市場の注目は、まず米FRB(連邦準備制度)による資産購入計画の減少、その後利上げ開始の時期だ。以前の観測より繰り返して始まりそう

ボケ予防手段としての金融投資(9)

国内外的情勢や観測の悪化で要注意

聖市在住 元週刊FAXニュース代表 永井 忍

さてブラジルは今、政観測悪化の反転には財政健全化の動きが欠かさないが、大統領と政界が選挙モードの中、社会補助の強化などに財政支出増加を厭わないため、投資家が不安を強めて、ドル相場を高く保持して、それもインフレ上昇に寄与する悪循環に陥っている。

ブラジル経済の回復とドル安を牽引すると国内で期待されていた世界経済の回復は、特に中国のそれは、53%の劣悪評価は現況に到達した。国内経済情勢は悪化はブラジル人の69%に、現政権下で汚職拡大を見る割合は増加して今や61%に達した。

2022年大統領選に関する調査では、どの調査でも二極化を継続し、左派のルーラ元大統領が極右の現大統領に対して優勢を保つだけでなく、その差を例えればダタフォオリア調査で56%対31%(決選投票)に、IPEC調査で48%対23%に拡大している。

今、インフレが加速し、その観測悪化の阻止に中銀が利上げを加速しているが、来年の経済観測も悪化し続ける。利上げが強くなるほど景気観測を阻害し、一部では来年10%以下の経済成長を観測するほどに悲観を強

「恒大」悪影響で2022年中国GDP成長予測を5.5%から4.9%に減少させた。さらに電力供給での欠陥から、鉱工業が9月に見込み外れの後退、成長観測に暗い影を落とす。

米国では、上院で野党の共和党の反対で、連邦政府が部分的な10月下旬から機能不全になる危険性がある。それは先送り、避けられても、民主党バイデン政権の経済改革案、国家予算案がなお停滞している。

市場の注目は、まず米FRB(連邦準備制度)による資産購入計画の減少、その後利上げ開始の時期だ。以前の観測より繰り返して始まりそう

「恒大」(Evergrande)による資産購入計画の減少、その後利上げ開始の時期だ。以前の観測より繰り返して始まりそう

市場の注目は、まず米FRB(連邦準備制度)による資産購入計画の減少、その後利上げ開始の時期だ。以前の観測より繰り返して始まりそう

首都圏直下、震度5強



地震があった東京都目黒区で道路が水浸しとなり、復旧作業に当たる人々たち (共同)

23区は東日本大震災以来 千葉が震源、M5.9

【共同】7日午後10時41分ごろ、首都圏直下の東京都足立区と埼玉県北部で震度5強の地震があった。気象庁によると、震源地は千葉県北西部で震源の深さは約7.5キロ。地震の規模はマグニチュード(M)5.9と推定される。津波はなかった。東京23区で震度5強以上を観測するのは、2011年3月11日の東日本大震災以来、少なくとも16人がけがをした。

警察や消防によると、イナリ舎人駅付近を走行中、足立区の日暮里・舎人ライナーの電車が脱線、乗客3人が転倒するなどしてけがをした。神奈川県では座間市で男性(69)が頭から血を流して病院に搬送、横浜市でも70代女性が運ばれた。転倒などでは千葉県の7人、茨城県などで千葉市の3人、茨城県つくば市の1人が負傷した。JR各社や東京メトロによると、各新幹線やJR山手線、地下鉄などで運転を見合わせた。JR品川駅では構内が停電し、安全確認のため利用客を改札外に誘導した。首都高速道路も広い範囲で通行止めを実施。国土交通省東京空港事務所によると、羽田空港は4本の滑走路を一時閉鎖し、安全を確認した。東京電力パワーグリッドによると、7日午後

対象不明確で企業困惑

中国対策、経済活動を制約

【ワシントン共同】米国防省が3年前に導入した安全保障関連技術の輸出規制を巡り、日系企業を含む在米各社が困惑している。本来は中国への技術流出を防ぐ狙いが、米当局がいまだに具体的な規制対象を明確にしていなかったためだ。自社技術も「アウト」とされかねないという懸念が広がり、活動を縮小させている。対象が分からないので「どうしようもない」。量子コンピューターの研究を

手がける大手日本企業の子会社の関係者は頭を抱えた。研究内容が規制に触れるかどうかを当局に問い合わせるが、3カ月以上返答がなく、事業が行き詰まっている。研究者の国籍によって輸出と見なす規定があるのも不安材料だ。日本企業に中国人研究者が所属している。研究者の国籍によって輸出と見なす規定があるのも不安材料だ。日本企業に中国人研究者が所属している。研究者の国籍によって輸出と見なす規定があるのも不安材料だ。日本企業に中国人研究者が所属している。

【共同】岸田文雄首相は7日、ロシアのプーチン大統領と初の電話会談を行った。これまでは両国間の合意を踏まえ、北方領土問題を含み平和条約締結交渉に取り組む方針で、7日午後

【共同】参院議員の辞職に伴う静岡、山口補選告示。衆院選にらみ野党対決。参院議員の辞職に伴う静岡、山口補選告示。衆院選にらみ野党対決。参院議員の辞職に伴う静岡、山口補選告示。衆院選にらみ野党対決。

具だくさんごまみそ汁

【共同】

●材料 (2人分)

- ゴボウとニンジン 各20g
- ジャガ芋 50g
- マイタケ 40g
- A 合わせみそ 大さじ1
- 白すりごま 大さじ1/2

●作り方

ゴボウは縦半分に切って斜め薄切りにし、水に5分ほどさらします。ニンジンとジャガ芋は皮をむき、厚さ5mmのいちょう切りにします。マイタケは小房に分けます。鍋にごま油小さじ1/2を熱し、野菜とマイタケを中火で約3分炒めます。水300ccを加え、野菜が軟らかくなるまで煮ます。煮汁大さじ1をAに加え、溶いておきます。鍋の火を弱め、Aを溶き入れます。器に盛り付け、白すりごまを散らします。

(レシピと写真・ABCクッキングスタジオ)

1人分79kcal、塩分1.0g

【共同】プーチン氏と初電話会談 首相 「4島帰属解決が先」

【共同】岸田文雄首相は7日、ロシアのプーチン大統領と初の電話会談を行った。これまでは両国間の合意を踏まえ、北方領土問題を含み平和条約締結交渉に取り組む方針で、7日午後

【共同】立憲民主党の国公立大の授業料半額 若者の学業支援

【共同】立憲民主党の国公立大の授業料半額 若者の学業支援。国公立大の授業料を半額に引き下げるなど、希望者が高等教育を受けられるよう支援する施策を盛り込んだ。教育の機会均等を旨とし、所得格差や就職難の解消につなげる狙いがある。

【共同】理系女性割合、日本最下位 大学入学者、OECD調査

【共同】理系女性割合、日本最下位 大学入学者、OECD調査。OECD加盟国の大学入学者の理系分野に占める女性の割合を調査した。日本は18年、最も低い割合を記録した。

【共同】若者のモデルナ 製接種中断

【共同】若者のモデルナ 製接種中断。北欧、心筋炎発症予防措置。北欧ではファイザー製による接種が中断されている。

【共同】米、責任ある行動要請

【共同】米、責任ある行動要請。米政府は中国の経済的行動に責任を求め、中国が経済的に中国が経済的に中国が経済的に

【共同】恒大関連社債、償還されず

【共同】恒大関連社債、償還されず。恒大関連社債の償還が滞り、債権者が支払いを求めている。

【共同】プロ野球順位表(共同)

チーム	勝	敗	分	率	差
ヤクルト	66	44	16	.600	2.0
巨人	70	52	7	.574	2.0
ソフトバンク	59	54	18	.522	6.5
阪神	52	65	11	.444	9.0
中日	51	65	16	.440	9.5
広島	49	66	15	.426	1.5
オリックス	65	50	16	.565	1.5
楽天	61	49	17	.555	3.0
西武	60	54	15	.526	5.0
ロッテ	53	57	20	.482	5.0
DeNA	49	63	18	.438	5.0
ロッテ	46	62	17	.426	1.0

【共同】マスク未着用は リスク4倍

【共同】マスク未着用は リスク4倍。マスク未着用は感染リスクを4倍に高めるという調査結果が発表された。

【共同】11時すぎ時点で東京都新宿区約250軒で停電が発生。東京電力は、23区内では漏水や断水の通報が多数寄せられた。

【共同】米、責任ある行動要請

【共同】米、責任ある行動要請。米政府は中国の経済的行動に責任を求め、中国が経済的に中国が経済的に

【共同】若者のモデルナ 製接種中断

【共同】若者のモデルナ 製接種中断。北欧、心筋炎発症予防措置。北欧ではファイザー製による接種が中断されている。

JORNAL NIKKEI SHIMBUN

EDITORIA JORNALÍSTICA UNIÃO NIKKEI LTDA.

Rua da Glória, 332, Liberdade, Cep 01510-000, São Paulo - Sp, Brasil

TEL: (11) 3340-6060

Site: www.nikkeishimbun.jp/

Facebook: www.facebook.com/NikkeiShimbun/

Diretor Presidente: Raul M. Takaki

Jornalista Responsável: Aldo Shiguti - MTB 36.982

Redator: Masayuki Fukasawa

記事に関するご意見

Redação: redacao@nikkeishimbun.jp

配達・購読契約に関する連絡

Assinatura: nikkeishimbun@yahoo.com.br

広告に関する連絡、問い合わせ

Publicidade: anuncio@nikkeishimbun.jp

Periodicidade: Terça-feira à Sábado

Assinatura	Assinatura	
	Anual	Semestral
WEB	R\$ 1100,00	R\$ 550,00
Imprensa	R\$ 900,00	R\$ 480,00
Digital (PDF)	R\$ 500,00	R\$ 270,00

Molho "BOM CURRY" MARUITS
マルイチ食品のインスタントカレー

日本生活会話ガイド
Jeitinho no Japão para os brasileiros
購入は ●太陽堂 ●フォノマキ竹内書店
11-3208-6588 11-3104-3399
特別価格 R\$50

関係者が一丸となって地道な活動

援協傘下

高齢者施設の感染対策を聞く

内部活動を活性化させた厚生ホーム ハグカーテンで絆温めたさくらホーム

【日伯福祉援護協会傘下の4カ所の高齢者施設のうち、今回は残り2カ所の「サントス厚生ホーム」と「さくらホーム」の感染対策について、両施設長に話を聞いた。両施設とも新型コロナウイルスの影響で入居者の一部が感染し、一時は厳しい状況に追い込まれたこともあった。しかし、徹底した感染対策とコロナ禍で得た教訓の実践により、その後の感染者は出ておらず、関係者が一丸となって地道な活動を続けている。「日伯福祉援護協会」はサンパウロ日伯福祉協会の傘下で活動している。

厚生ホーム感染対策

パンデミック当初に陽性者
サントス厚生ホームに今年6月現在で、女性35人、男性17人の計52人が入居する。平均年齢は88歳。入居者の95%がほぼ自立して生活している状態だ。対応する職員は派遣スタッフも含めて51人。同ホームもマンツーマンでの対応を行なっている。



厚生ホームの青木施設長（提供写真）

青木施設長によると、昨年3月から6月までのパンデミック当初は、入居者と職員も含めてコロナ陽性反応者が複数いたという。たとえば昨年3月頃に同居していた96歳の日系二世の女性が「風邪の症状だと思っていたら、コ

ロナに感染していた（青木施設長）と分かった。市内のSUS（統一医療システム）病院に運ばれた。だが、その後心筋梗塞で亡くなったという。同ホームでは入居者の感染が発覚後、5階建てのホーム全体を消毒して清掃。4階部分を「隔離室」に充て、入居者と職員のマスク使用を徹底させた。さらに、パンデミック前は泊り込みで仕事していた職員を日帰りで帰らせた。スタッフの作業服も毎回着替えるようにさせた。

ドライブスルーでの行事実施

毎年開催していた「エスター・ジューナ（6月祭）」など、外部からの参加者も取り入れていたが、パンデミック以降は、ドライブスルー方式で行なっている。入居者が車内から活動を楽しんでいる。パンデミック前は1回だったホーム内の映画鑑賞会も週1回に増やし、映画鑑賞会ができない場合は室内ゲームなどを行うなど、入居者への配慮を実践してきた。

ホーム内活動を活性化

外部と接触する対面での活動が難しい分、理学療法士の指導によるラジオ体操やレクリエーション等、入居者のホーム内での活動を活性化。パンデミック前は1回だったホーム内の映画鑑賞会も週1回に増やし、映画鑑賞会ができない場合は室内ゲームなどを行うなど、入居者への配慮を実践してきた。

青木施設長は「ボランティアの方々も高齢者が多く、デリバリー形式のイベントでも密を避けるよう少人数で行なっていました。さらに、外部から焼きそばやフレイジョアを取りに来てもらう時にはホームの敷地外より取り寄せるなど、感染対策を徹底しました」と強調する。

各方面からの協力に感謝

入居者家族、ボランティアや近隣住民をはじめ、JICA（国際協力機構）などからの消毒用アルコール、マスクの寄贈があったことも大きかったと感謝の気持ちを語る青木施設長。「パンデミック当初は

さくらホーム感染対策

面会謝絶など対策を徹底
サンパウロ州の観光地カンポス・ド・ジョルダン市にあり、1999年に開業した。これまでの結核患者療養所から長期介護施設に運営内容を変更した「さくらホーム」は、今年9月現在、自立している高齢者が約150人、職員数は派遣社員9名、パート職員33名で構成されている。平均年齢は83歳。職員数は派遣社員9名、パート職員33名で構成されている。平均年齢は83歳。職員数は派遣社員9名、パート職員33名で構成されている。平均年齢は83歳。

カンポス・ド・ジョルダン市にあり、1999年に開業した。これまでの結核患者療養所から長期介護施設に運営内容を変更した「さくらホーム」は、今年9月現在、自立している高齢者が約150人、職員数は派遣社員9名、パート職員33名で構成されている。平均年齢は83歳。職員数は派遣社員9名、パート職員33名で構成されている。平均年齢は83歳。



さくらホームの原施設長（提供写真）



さくらホームで行われていた「ハグカーテン」（提供写真）

さくらホームの感染対策

新型コロナウイルスについてどの知識も経験もなかったのですが、援協や日伯友好病院の皆様の協力や、ボランティアのサポートのおかげで乗り越えることができました。今後も入居者をはじめ、職員や自分自身も守っていくことが本気で大切だと思っています」と、これまでの教訓を生かしていく考えだ。

ソーシャル・ディスタンスも取り、外部からの面会も謝絶するなど徹底した感染対策を行なってきたという。同ホームではパンデミック以前にも通常の風邪が流行していた時があり、マスクや消毒液のストックがすでに十分あった。

市を通じた助成金で備品調達

カンポス・ド・ジョルダン市を通じたサンパウロ州保健局への申請により、昨年5月から今年1月までの期間、毎月2万2千レアルの助成金が下りており、助成金によってマスク、消毒液のほか、清掃用品や食料などを調達しているという。

それでも新型コロナウイルスの猛威は大きな影響を及ぼし、昨年3月のパンデミック発生時期から今年2月までの約1年間で11人の入居者がコロナに感染した。うち、5人は無症状でその後全員回復した。

だが、今年2月に肺病と糖尿病を患っていた85歳の二世男性入居者の感染が判明。当初は無症

から構成される「マルチ・グループ」が中心となり、昨年4月にビル製のカーテン越しに入居者と家族が抱擁できる「ハグカーテン」を考案した。翌5月から希望者の予約を募り、1日に2家族のみの制限を設けた上で「ハグカーテン」を実践。入居者の半分ほどが実際に体験済みだ。

「鬱病だった入居者を何とか助けた」と思いで始めた。その入居者は、娘さんやお孫さん移送された後に亡くなったという。同ホームでは、それまで以上の感染対策を行なってきたこと、今年2月以降の感染は一人も出ていないという。

「とにかく、マスク着用の大切さを実感しました。マスク着用によってコロナだけでなく、風邪やその他の病気が減りました。特に職員から入居者への感染もほぼゼロとなり、今後も続けていきたいと思っています」と強調する。

外部と接触する対外イベントはすべて中止されていたが、今年7月から9月にはホーム敷地内にある「さくら園」を一般に開放。桜の「花見」だけを目的として園内の飲食は禁止されたが、その前は今年6月には入居者と家族が会える絶好の機会として、一般に先駆けて「さくら園」での面会（ソーシャル・ディスタンス、消毒などを徹底）も実現させた。

原施設長は「コロナ禍での感染対策を振り返り、

喜ばれた「ハグカーテン」

パンデミック以降、家族との対面での接触が難しくなってきた入居者は、トレスがたまり、中には鬱状態となる入居者も出たという。同ホームでは、医師をはじめ、看護師や理学療法士など

いつでもマスク気をつけたい「5つの場面」



「ありがとう」が感染予防の輪をつくる
内閣官房
新型コロナウイルス感染症対策推進室

これからも守って欲しいこと
●マスク着用・3密回避、室内換気 ●自治体や学校に ●乗車は少人数・短時間
●手洗い・アルコール消毒 ●体温下ろし、発熱は出さない

日本政府支援事業 ◆サンパウロ日伯援護協会 ◆コロナ感染防止キャンペーン

サンパウロ州の観光地カンポス・ド・ジョルダン市にあり、1999年に開業した。これまでの結核患者療養所から長期介護施設に運営内容を変更した「さくらホーム」は、今年9月現在、自立している高齢者が約150人、職員数は派遣社員9名、パート職員33名で構成されている。平均年齢は83歳。職員数は派遣社員9名、パート職員33名で構成されている。平均年齢は83歳。

カンポス・ド・ジョルダン市を通じたサンパウロ州保健局への申請により、昨年5月から今年1月までの期間、毎月2万2千レアルの助成金が下りており、助成金によってマスク、消毒液のほか、清掃用品や食料などを調達しているという。

それでも新型コロナウイルスの猛威は大きな影響を及ぼし、昨年3月のパンデミック発生時期から今年2月までの約1年間で11人の入居者がコロナに感染した。うち、5人は無症状でその後全員回復した。

だが、今年2月に肺病と糖尿病を患っていた85歳の二世男性入居者の感染が判明。当初は無症

から構成される「マルチ・グループ」が中心となり、昨年4月にビル製のカーテン越しに入居者と家族が抱擁できる「ハグカーテン」を考案した。翌5月から希望者の予約を募り、1日に2家族のみの制限を設けた上で「ハグカーテン」を実践。入居者の半分ほどが実際に体験済みだ。

「鬱病だった入居者を何とか助けた」と思いで始めた。その入居者は、娘さんやお孫さん移送された後に亡くなったという。同ホームでは、それまで以上の感染対策を行なってきたこと、今年2月以降の感染は一人も出ていないという。

「とにかく、マスク着用の大切さを実感しました。マスク着用によってコロナだけでなく、風邪やその他の病気が減りました。特に職員から入居者への感染もほぼゼロとなり、今後も続けていきたいと思っています」と強調する。

本記事は、日本政府支援事業に基づき、サンパウロ日伯援護協会が実施している「コロナ感染防止キャンペーン」の一環です。